

# UFSP – Radioprotezione (materiale radioattivo, sostanze radioattive)

## 1. In generale

### 1.1 Di cosa si tratta

Per proteggere la popolazione e l'ambiente dalle radiazioni ionizzanti e dalla radioattività, la manipolazione di materiale radioattivo e sostanze radioattive è disciplinata in modo severo. Per importare, esportare o far transitare simili merci è necessaria una licenza dell'[Ufficio federale della sanità pubblica \(UFSP\)](#) o dell'[Ispettorato federale della sicurezza nucleare \(IFSN\)](#) (materiale per e da impianti nucleari).

### 1.2 Basi e informazioni

- Legge del 23 marzo 1991 sulla radioprotezione (LRaP; [RS 814.50](#))
- Ordinanza del 26 aprile 2017 sulla radioprotezione (ORaP; [RS 814.501](#))

### 1.3 Indicazioni in Tares

Le voci di tariffa rilevanti dal punto di vista della legislazione in materia di radioprotezione prevedono l'osservazione «Obbligo del permesso: UFSP–RAP».

### 1.4 Definizioni

Materiale radioattivo	Sostanze, miscele di sostanze e materiali solidi, liquidi o gassosi e prodotti finali e oggetti prodotti da essi che contengono radionuclidi
-----------------------	--

## 2 Indicazioni nella dichiarazione doganale o nella dichiarazione delle merci

Chi importa, esporta o fa transitare materiale radioattivo e sostanze radioattive deve indicare nella dichiarazione delle merci l'obbligo di regolamentazione e la licenza dell'UFSP.

<b>Identificazione</b> Regolamentazione	Passar: <ul style="list-style-type: none"><li>- Regolamentazione 1 (si)</li><li>- Codice di regolamentazione 601 «UFSP – Radioprotezione»</li></ul>
	e-dec: <ul style="list-style-type: none"><li>- Obbligo dell'autorizzazione «si»</li><li>- Ufficio che rilascia l'autorizzazione «UFSP-RAP»</li></ul>
<b>Ulteriori indicazioni</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Numero della licenza</li><li>- Titolare della licenza<sup>1</sup></li><li>- Designazione esatta della merce</li><li>- Radionuclide</li><li>- Attività totale per radionuclide in becquerel</li></ul>

## 3. Ulteriori informazioni

### Delimitazione tra materie nucleari e sostanze radioattive

Le materie nucleari<sup>2</sup> e le scorie radioattive soggiacciono all'obbligo dell'autorizzazione da parte dell'Ufficio federale dell'energia (UFE).

<sup>1</sup> Solo per le dichiarazioni nel sistema Passar.

<sup>2</sup> Uranio naturale, uranio impoverito, uranio arricchito, uranio 235, torio e plutonio 239 in qualsiasi forma. I minerali di uranio e di torio non sono considerati materie nucleari.